

中国海洋大学
学术型学位硕士研究生培养方案

一级学科	外国语言文学
二级学科	亚非语言文学
二级学科代码	050210
适用年级	2016 级
培养方案负责人	李光在
联系电话	13792905987
电子邮件	gzlee2006@ouc.edu.cn

培养方案负责人签字:

分管院长签字:

学位授权点负责人签字:

院（系）盖章

填表日期:

年 月 日

二级学科:	<u> 亚非语言文学 </u>
英文名称:	<u> Asian-African Language and Literature </u>
代 码:	<u> 050210 </u>

一、专业领域简介(中英文)

中国海洋大学外国语学院朝鲜语言文学专业始建于 1992 年，当时为两年制专科，从 2000 年开始招收四年制本科生，已经培养出 600 多名本科生，从 2004 年开始招收硕士研究生，培养出 40 多名硕士生。目前我系有 180 多名本科生，在校硕士生也有 39 名。

目前我系硕士生阶段有三个研究方向，即韩国语言学、中韩对比语言学和朝鲜-韩国文学与中韩比较文学，相关领域的指导教师在国内外同一领域中具有一定的影响，学术研究比较活跃。就最近五年在国内外公开出版、发表了 12 本学术著作和教科书，发表的论文达上百篇，提高了我系的对外影响力。

现在我系拥有 2000 多册学术著作，还有关于韩国文化、历史方面的影像资料，为学习韩国语和进行研究提供有力的保障。

本专业研究生可以从事高等院校的韩国语教学和韩国学研究工作，也可在科研、出版单位从事翻译工作，还可以在外贸、外事部门从事翻译和管理工作。

The Korean Language and Literature in Foreign Language College of Ocean University of China was founded in 1992 and it was a two-year vocational degree, the four-year undergraduate students were recruited in 2000 and up to now there are over 600 undergraduates. The graduate students were recruited in 2004 and over 40 masters were trained. At present, there are over 180 undergraduate students and 39 masters in Korean department.

Currently, Korean department has three research areas in post graduate program , which are Korean linguistics, Korean-Chinese comparative linguistics, Korean literature and Korean-Chinese comparative literature, taught by internationally influential professor and scholars in related areas who have been actively engaged in academy. In the last five years, our teaching faculty has published 12 outstanding books and hundreds of paper on authoritative magazines, promoting our influence externally.

There are more than 30000 compositions and published books, with considerate amount of video of Korean culture and history to facilitate the teaching and research of members.

Graduates can work in universities and high institutes as lecturers, researchers, in publish sector as translators or interpreters, or in administration or transition department concerning foreign trade and foreign liaison.

二、培养目标

培养具有较高的政治素质和专业素质的韩国语专门人才。要求硕士生具有严谨的科学态度和良好的科研能力，学术道德高尚，具有较深厚的专业基本功和业务能力。熟悉中国的语言文学发展特征，掌握韩国语言文学及文化发展演变过程，以及与中国文化的关联性有较为深刻的了解，掌握现代语言学、应用语言学和认知语言学理论，并能够在这些理论的指导下进行教学、科研和翻译等实际工作。

三、招生对象

具有国民教育序列大学本科学历（或本科同等学力）人员。

四、研究方向

序号	研究方向名称
1	韩国语言学与中韩对比语言学
2	韩国文学以及中韩比较文学
3	韩国社会文化研究
4	中国文学与朝鲜族文学
5	韩国语语言学
6	中韩对比语言学
7	韩国文学与比较文学
8	韩国文学

五、修读年限

3 年

六、学分要求和培养体系#

总学分不低于 35.0 学分；

核心模块总学分不低于 20.0 学分，计入总学分；

学位公共课总学分不低于 7.0 学分，计入总学分；

学位基础课总学分不低于 6.0 学分，计入总学分；

学位专业课 总学分不低于 7.0 学分，计入总学分；

拓展模块 总学分不低于 12.0 学分，计入总学分；

公共选修课 总学分不低于 2.0 学分，计入总学分；

专业选修课总学分不低于 9.0 学分，计入总学分；

专业英语 计入总学分；

论文写作与学术规范总学分不高于 1.0 学分，不低于 1.0 学分，计入总学分；

补修课不计入总学分；

保障模块计入总学分；

栏目		课程编码	课程名称	学分	学时	是否必修课	是否学位课	考核方式
核心模块	学位公共课	000K0014	中国特色社会主义理论与实践研究	2.0	36.0	是	是	
		000K0015	马克思主义与社会科学方法论	1.0	18.0	是	是	
		000K1008	第二外国语俄语（上）	2.0	36.0	否	是	考试
		000K1009	第二外国语俄语（下）	2.0	36.0	否	是	
		000K1012	第二外国语日语（上）	2.0	36.0	否	是	
		000K1013	第二外国语日语（下）	2.0	36.0	否	是	
		000K1014	第二外国语英语（上）	2.0	36.0	否	是	
		000K1015	第二外国语英语（下）	2.0	36.0	否	是	
	学位基础课	090K0078	韩国语语言学	3.0	51.0	否	是	
		090K0132	韩国文学通史	3.0	51.0	否	是	
		090K0230	东亚文化研究	3.0	51.0	否	是	考试
	学位专业课	090K0080	韩国语语音学	3.0	51.0	否	是	
		090K0081	中韩对比语言学	3.0	51.0	否	是	
		090K0084	韩国现代文学研究	3.0	51.0	否	是	

栏目	课程编码	课程名称	学分	学时	是否必修课	是否学位课	考核方式
	090K0113	翻译概论	2.0	54.0	否	是	
	090K0142	社会语言学（韩）	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0144	韩国语句法学	3.0	51.0	否	是	考试
	090K0156	韩国语形态学	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0178	东亚国际关系史	3.0	51.0	否	是	考试
	090K0180	韩国古典文学研究	3.0	51.0	否	是	考试
	090K0231	殖民地文学论与韩国文学	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0232	韩国汉文学研究	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0233	少数民族文学论与朝鲜族文学	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0234	社会文化研究方法论	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0235	韩人移住文化研究	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0236	韩国大众文化研究	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0237	中韩文化交流	3.0	51.0	否	是	考查
	090K0245	中韩近现代文学比较研究	3.0	51.0	否	是	考查

栏目	课程编码	课程名称	学分	学时	是否必修课	是否学位课	考核方式	
拓展模块	专业选修课	090K0001	翻译理论与实践	2.0	34.0	否	否	
		090K0086	韩国语认知语言学	2.0	34.0	否	否	
		090K0088	韩国语语义学	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0139	语言类型学与韩国语研究	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0147	中世韩国语	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0149	开港期汉文学研究	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0155	韩国语口译研究	2.0	34.0	否	否	考试
		090K0183	韩国语语用学	2.0	34.0	否	否	考试
		090K0238	韩国语教育学	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0239	语言理论与实践	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0240	语言变异研究	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0241	韩国近现代作家论	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0244	韩国近现代批评论研究	2.0	34.0	否	否	考查
		090K0246	中韩古典文学比较研究	2.0	34.0	否	否	考查

栏目	课程编码	课程名称	学分	学时	是否必修课	是否学位课	考核方式
	090K0247	韩国近代文学与满洲	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0248	中韩殖民地经历与记忆	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0260	实学派文学研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0261	北学派燕行录研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0263	海路使行与记录文学	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0264	韩国汉文小说研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0265	韩国汉诗研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0268	韩国古典笔记研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0303	伪满洲国朝鲜系文学研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0304	韩国近现代文学研究	2.0	34.0	否	否	考查
	090K0305	中国朝鲜族文学研究	2.0	34.0	否	否	考查
论文写作与学	090H0006	硕士论文写作与学术规范	1.0	16.0	是	否	

栏目		课程编码	课程名称	学分	学时	是否必修课	是否学位课	考核方式
	术规范							
保障模块		1	学术活动(前沿讲座)	2.0		是	否	考查
		10	实践训练	1.0		是	否	考查
		2	学位论文开题报告	0.0		是	否	考查
		7	中期筛选	0.0		是	否	考查
		9	论文研究进展报告	0.0		是	否	考查

七、培养环节

学术型学位硕士的培养环节包括五项：前沿讲座，实践训练，开题报告，中期筛选，论文研究进展报告。

1. 前沿讲座：

必须参加不少于4次与专业有关的学术活动，并撰写2~3千字的书面报告，提交导师签字的《研究生前沿讲座登记表》。

2. 实践训练：

第3学期末提交由导师评定的中国海洋大学科研训练成绩表。

3. 学位论文开题报告：

第4学期以年级专业为单位，线上填写开题报告，线下举行集体开题报告活动并提交由开题小组专家签字的开题报告。

4. 中期筛选：

第4学期课程学分完成后，线上填写中期考核，线下填写中期筛选。

5. 论文研究进展报告：

第5学期以年级专业为单位进行论文研究进展报告。

八、学位论文

按照《中国海洋大学学位授予工作细则》、《中国海洋大学研究生学位论文书写格式统一要求》等有关文件要求撰写与专业有关的研究论文。

九、学位授予

完成课程学习及实习、实践及研究环节，取得规定学分，并通过学位论文答辩者，提出学位申请，通过学院学位评定分委员会初审并获得推荐，经学校学位委员会审核通过，授予硕士学位，同时授予研究生毕业证书。

十、其他要求

填写说明：各专业领域可根据本专业领域实际情况，列出对本专业领域研究生培养过程中相关的其它要求。

十一、 备注

1. 研究生培养方案按照系统模版予以填写，要求各专业领域明确 1 位负责人负责其所在专业领域培养方案的制订、修订及落实。

2. 在培养方案制定过程中，要让导师、骨干专家、任课教师共同参与论证，同时吸纳具有一定代表性的用人单位的专家参与，使培养方案切实体现权威性、科学性和应用性。

3. 注重知识的系统性和课程间的逻辑关系，围绕培养目标设置课程体系，避免因入设课。

4. 重视培养环节，要明确研究生资格考试、学位论文开题报告、论文研究进展报告、前沿讲座和实践训练等环节的具体组织方式和达到的预期效果。

5. 必须填写完善研究生课程教学大纲。教学大纲应包括课程负责教师、教学目标、课程内容、教学方式、教学要求、学时数、考核方式、学生成绩计算方式和方法、参考书目、详细教学计划等。教学大纲中涉及的课程代码、学分、学时等信息要与培养方案总体设置保持一致。